

MEMORANDUM I MIRËKUPTIMIT

Në frymën e marrëveshjes së Brukselit nga data 19 prill 2013 dhe

Ndërmjet Shoqatës së Siguruesve Serbë (SHSS) dhe Byrosë Kosovare të Sigurimit (BKS), si entitete të autorizuar përgjegjëse për çështjet e sigurimit të automjeteve në juridiksionin e secilës palë, me facilitimin e Këshillit të Byrosë (KB), dhe

Për Njohjen Reciproke të Sigurimit nga Autopërgjegjësia për Palët e Treta (TPL) dhe marrëveshje për procesimin dhe pagesën e kërkesave.

DUKE PASUR PARASYSH QË:

SHSS dhe BKS dëshirojnë të ofrojnë marrëveshje për:

- a) njohjen reciproke dhe pranimin e TPL valide, dhe
- b) procesimin dhe pagesën e dëmeve si pasojë e aksidenteve të shkaktuara nga automjetet me mbulim të vlefshëm sigurues në juridiksionin e secilës palë.
- c) zbatimin i këtij MM nën juridiksionin e secilës palë.

SHSS dhe BKS janë pajtuar si në vijim:

I. DEFINICIONET

Për qëllime të këtij Memorandumi të Mirëkuptimit (MM):

“Byroja për Trajtime” nënkupton SHSS-në, BKS-në apo çfarëdo anëtar të autorizuar- kompani të sigurimit ose ndonjë entitet tjetër ligjor, i cili lejohet të trajtoj dhe zgjidh kërkesat sipas dispozitave të këtij Memorandumi të Mirëkuptimit dhe i cili kërkon rimbursim nga një kompani e sigurimeve që është anëtare e SHSS-së apo BKS-së, sipas kushteve të këtij MM.

“Byroja Garantuese” nënkupton byronë, qoftë SHSS apo BKS, e cila garanton kërkesat për rimbursim të paguara nga Byroja për Trajtim sipas procedurave të përcaktuara në këtë MM dhe kërkesave në emër të anëtarëve të saj nën likuidim apo falimentim.

“Siguruesi” nënkupton çfarëdo kompanie të sigurimeve, anëtare e SHSS ose BKS, e cila është e autorizuar/licencuar për zhvillimin e biznesit për sigurim të detyrueshëm ndaj palës së tretë në lidhje me përdorimin e automjetit në juridiksionin e secilës palë, e cila ka lëshuar policën e sigurimit për automjetin që ka shkaktuar dëmin.

II. MBULIMI RECIPROK – TPL

1. Përdoruesit e mjeteve motorike të regjistruara në një palë, të cilët posedojnë siguritë vlefshëm për territorin e palës tjetër, mund të hyjnë lirisht dhe të udhëtojnë në atë juridiksion. Kopja e mostrës së secilës policë të sigurimit (TPL e lëshuar nga SHSS, TPL + e lëshuar nga BKS) i është bashkangjitur këtij Memorandumi si Shtojca I.
2. Në rast se përdoruesit e mjeteve motorike të një palë nuk paraqesin sigurim të vlefshëm me rastin e hyrjes në juridiksionin e palës tjetër, atëherë ata janë të obliguar të kontraktojnë një sigurim të detyrueshëm kufitar/në kufi.
3. Kontrolli i posedimit dhe vlefshmërisë së mbulesës siguroese do të bëhet në pikat kufitare të MIK-ut. Të dy palët do të krijojnë pikat e kontakteve në mënyrë që menjëherë të verifikohet mbulesa siguroese në rast dyshimi. Një verifikim elektronik mund të vendoset në pikat kufitare të MIK-ut për kontroll të posedimit dhe vlefshmërisë së mbulesës siguroese.
4. Dëmi i shkaktuar nga përdorimi i mjeteve motorike pa sigurim të vlefshëm në juridiksionin e palës tjetër do të rimburohet nga fondet garantuese të palës ku ka ndodhur aksidenti. Në qoftë se njëra nga palët nuk ofron verifikimin elektronik të përmendur më lart, ajo palë duhet të garantojë rimbursimin e kërkesave që dalin nga aksidentet e shkaktuara nga automjetet e pasiguruara nga juridiksioni i saj.
5. Kërkesat nga palët e dëmtuara të shteteve të treta do të trajtohen si kërkesa nga palët e dëmtuara vendore.
6. Limitet e kompensimit të sigurimit (shih Shtojcën II) do të konsiderohen të vlefshme deri në shkëputjen e këtij MM apo njoftimin nga njëra palë, në rast të ndryshimeve legjislative.
7. Secila palë duhet të informojë palën tjetër përmes një njoftimi të mjaftueshëm për çfarëdo ndryshimi ligjor që ka të bëjë me fushëveprimin e këtij MM.

III. TRAJTIMI DHE KOMPENSIMI I KËRKESAVE

1. Një listë fillestare e emrave dhe adresave të kompanive të sigurimit që janë anëtare të Byrosë përkatëse i është bashkangjitur këtij MM (shih Shtojcën III). Secila palë duhet ta njoftojë menjëherë palën tjetër për çfarëdo ndryshimi brenda pesëmbëdhjetë (15) ditëve për njohuritë e tyre për çfarëdo ndryshimi.

2. Të gjitha kërkesat duhet të trajtohen nga Byroja për Trajtim në lidhje me dispozitat ligjore dhe rregullative që janë të zbatueshme në juridiksionin ku ka ndodhur aksidenti, në lidhje me përgjegjësinë dhe kompensimin e palëve të dëmtuara.
3. Në këtë MM përfshihen raportimi, trajtimi dhe pagesa e kërkesave për lëndimin personal, apo për humbje ose dëmtim të pasurisë që ka ndodhur si pasojë e ndonjë aksidenti në juridiksionin e njëres palë, të shkaktuar nga automjetet e regjistruara dhe të siguruara në palën tjetër me një sigurim të vlefshëm sipas Shtojcës I.
4. Në rast të aksidentit, Byroja për Trajtime është e obliguar që menjëherë ta njoftoj Byronë Garantuese/Siguruesin për të gjitha kërkesat dhe duhet të veproj në interesat më të mira të Byrosë Garantuese/Siguruesit sikur vetë ta kishte lëshuar sigurimin.
5. Pasi që të paguhet kompensimi, Byroja për Trajtim është e obliguar t'i dërgoj Byrosë Garantuese/Siguruesit të gjitha dokumentet e nevojshme për arsyetimin e pagesës. Kjo duhet të përfshijë edhe raportin e policisë, i cili përmban të dhënat mbi pjesëmarrësit në aksidentin në fjalë (duke përfshirë edhe deklaratat e dhëna direkt nga palët si shtesë të raportit të policisë), fotografitë vendit të aksidentit dhe automjetit të dëmtuar, ekspertizën profesionale sa i përket vlerësimit të dëmit, dokumentacionin mjekësor (siç kërkohet në rregullat e organeve rregullative përkatëse dhe me respektimin e duhur të parimeve të mbrojtjes së të dhënave), së bashku me një kopje të dëshmisë së sigurimit të vlefshëm, sipas Shtojcës I. Raporti i policisë duhet të ofrohet në përputhje me legjislacionin në fuqi, duke përfshirë përdorimin e gjuhës në juridiksionin e secilës palë. Byroja për Trajtim duhet ta informojë Byronë Garantuese/Siguruesin nëse përdoruesi i mjetit motorik nuk e ka nënshkruar raportin e policisë.

Për aksidentet që ndodhin brenda kufirit prej pesëdhjetë (50) kilometrave (sipas koordinatave të GPS) të kufirit/kufitare, duhet të tregohet nëse shoferi ka kërkuar praninë e një polici që flet gjuhën amtare dhe nëse ky i fundit e ka nënshkruar raportin i policisë.

6. Dispozitat e këtij MM nuk do të zbatohen për raportet e aksidenteve motorike të rëna dakord reciprokisht (constat amiable).

IV. TRAJTIMI I KËRKESAVE

1. Byroja Garantuese/Siguruesi është e obliguar të rimbursojë tek Byroja për Trajtime e Palës tjetër shumën e tërësishme të kompensimit të paguar nga Byroja për Trajtime e palës tjetër në lidhje me kërkesën në kuadër të MM, si dhe tarifën e trajtimit si dhe të

gjitha kostot tjera të shkaktuara gjatë trajtimit të kërkesës, siç paraqitet në paragrafin 2 dhe 3 më poshtë.

2. Tarifat e trajtimit të Byrosë për Trajtime llogariten sipas normës 15% të shumës totale të kompensimit, subjekt i tarifës minimale të trajtimit prej 200.00 Euro, ndërsa ajo maksimale 3,500.00 Euro.
3. Shumat e disbursuara për shërbime të jashtme në trajtimin dhe zgjidhjen e çdo kërkesë dhe të gjitha kostot e shkaktuara specifikisht për arsye të veprimit ligjor, të cilat do të ishin disbursuar në rrethana të ngjashme nga një sigurues i themeluar në juridiksionin e aksidentit, në përputhje me procedurat e përcaktuara në nenin 5.1.2 e Rregulloreve të Brendshme të Këshillit të Byrosë.
4. Tarifat minimale të trajtimit duhet të bëhen edhe kur kërkesa trajtohet pa pagesë ndaj palës së tretë.
5. Këmbimi ndërmjet valutave për të gjitha pagesat e detyruara në pajtim me këtë MM do të jetë kursi i mesëm zyrtar i këmbimit, në ditën kur kërkesa për rimbursim është paraqitur nga Byroja për Trajtime i tek Byroja Garantuese/Siguruesi.
6. Pas kompletimit të trajtimit të kërkesës përmes sigurimit të “Formularit të pagesës” nga ana e paraqitësit të kërkesës me të cilën vërtetohet zgjidhja e plotë dhe përfundimtare apo zgjidhja e aprovuar e pjesës jokontestuese të kërkesës dhe ekzekutimi i pagesës së kërkesës:

Për kërkesat që dalin nga aksidentet në një juridiksion, Byroja për Trajtim e atij juridiksioni, korrespondenti ose agjenti i cili trajton ankesën duhet, brenda maksimum dymbëdhjetë (12) muajve nga data e pagesës së fundit ndaj paraqitësit të kërkesës, ta njoftoj drejtpërdrejt Byronë Garantuese/Siguruesin në lidhje me kërkesën e proceduar dhe paguar, së bashku me llogaritjen e dëmit dhe komplet dokumentacionin përkatës, siç është përcaktuar më sipër. Në rast se kërkesa për rimbursim i komunikohet Byrosë Garantuese/Siguruesit pas 12 muajve, një kërkesë e tillë për rimbursim mund të refuzohet nga Byroja Garantuese/Siguruesi dhe nuk do t'i nënshtrohet garancive nga Byroja Garantuese.

Byroja Garantuese/Siguruesi, pas pranimit të kërkesës për rimbursim brenda afatit prej 60 ditësh nga paraqitja e kërkesës, duhet të kryej pagesën e kërkesës për rimbursim ndaj Byrosë për Trajtim.

Në rast se kërkesa për rimbursim nuk shlyhet brenda 60 ditëve nga data kur për herë të parë është paraqitur kërkesa për rimbursim, Byroja Garantuese/Siguruesi duhet të paguaj interesin ndëshkues në normën prej 12% në vit, llogaritur nga data kur për

herë të parë është paraqitur kërkesa e tillë deri në datën e pranimit të remitencës nga Byroja për Trajtim.

Nëse brenda afatit prej 60 ditësh nga data e kërkesës së parë për rimbursim siguruesi dështon të bëjë pagesën ndaj Byrosë për Trajtim, Byroja për Trajtime mund përmes SHSS apo respektivisht BKS, brenda afatit kohorë prej maksimum 12 muajsh nga data kur është paraqitur kërkesa për rimbursim, të kërkoj nga Byroja Garantuese rimbursimin e shumës në fjalë. Në rast se kërkohet përfshirja e Byrosë Garantuese pas kalimit të afatit kohor prej 12 muajsh, një kërkesë e tillë mund të hedhet poshtë (refuzohet) nga Byroja Garantuese.

Byroja Garantuese, pas pranimit të kërkesës për rimbursim, duhet që brenda afatit prej tridhjetë (30) ditësh nga data e paraqitjes së kërkesës t'ia paguaj Byrosë për Trajtim kërkesës për rimbursim.

Nëse brenda periudhës prej tridhjetë (30) ditësh nga data kur për herë të parë është paraqitur kërkesa për rimbursim Byroja Garantuese nuk ka kryer pagesën ndaj Byrosë për Trajtim, Byroja për Trajtim mund që përmes SHSS apo respektivisht BKS, të kërkoj një intervenim nga Këshilli i Byrosë, duke përfshirë edhe aktivizimin e garancive, nëse është e nevojshme.

7. Shkëmbimi i dokumentacionit duhet të bëhet në formë elektronike dhe/ose kopje fizike.

V. KORRESPONDENTI

1. Byroja Garantuese, në emër të njërit nga anëtarët e saj, mund t'i kërkoj Byrosë për Trajtim që trajtimi dhe zgjidhja e kërkesave, përfshirë tarifat e trajtimit, të kryhet nga korrespondenti i cili mund të jetë:
 - një anëtar i Byrosë për Trajtime
 - një organizatë e themeluar në territorin e Byrosë për Trajtime dhe e specializuar, në emër të siguruesve, në trajtimin dhe zgjidhjen e kërkesave që shkaktohen nga aksidentet me mjete motorike.
2. Nëse Byroja për Trajtime miraton kërkesën, ajo i jep autoritet korrespondentit të caktuar të trajtoj dhe zgjidh kërkesat në emër të saj. Ajo merr përsipër informimin e palëve të treta për këtë autoritet dhe përcjelljen e të gjitha njoftimeve në lidhje me kërkesat e tilla tek korrespondenti.

3. Sipas nenit 4.1 të Rregullores së Brendshme të KIB, miratimi i një korrespondenti jepet automatikisht kur kërkohet në emër të një anëtari të Byrosë Garantuese për çdo themelim të këtij anëtari në juridiksionin e Byrosë për Trajtime, me kusht që themelimi i tillë është i autorizuar të bëjë sigurimin ndaj përgjegjësisë civile në lidhje me përdorimin e mjeteve motorike.
4. Nëse Byroja për Trajtime nuk përgjigjet brenda tre (3) muajve nga dita e marrjes së kërkesës për emërim, emërimi i korrespondentit do të konsiderohet si i vlefshëm dhe në fuqi.
5. Nga ana e tij, anëtari i Byrosë Garantuese, në kërkesën për emërimin e një korrespondenti të propozuar, merr përsipër besimin e të gjitha kërkesave në territorin e aksidentit tek ai korrespondent dhe përcjelljen të gjithë dokumentacionit përkatës të kërkesave të tilla tek ai korrespondent.
6. Si një agjent i Byrosë për Trajtim i autorizuar në mënyrë të rregullt, agjenti i propozuar bëhet përgjegjës për këtë byro për trajtimin e kërkesës dhe duhet të marrë parasysh çfarëdo udhëzime, qoftë të përgjithshme ose të veçanta, të pranuar nga Byroja për Trajtim.
7. Anëtari i Byrosë Garantuese duhet ta sigurojë Byronë për Trajtim se korrespondenti i tij do të zgjidh kërkesat në përputhje të plotë me dispozitat e palës së tretë të Ligjit për sigurimin e detyrueshëm nga autopërgjegjësia të Byrosë për Trajtim.
8. Byroja për Trajtim mund, në çdo kohë dhe pa qenë e nevojshme të jep ndonjë arsye, ta marrë përsipër trajtimin e çfarëdo kërkesë dhe t'ia revokojë autoritetin korrespondentit për atë kërkesë në veçanti apo në përgjithësi.
9. Roli i korrespondentit është pa paragjykime ndaj përfshirjes së Këshillit të Byrosë në zgjidhjen e kërkesave.

VI. Këshilli i Byrosë – KIB

1. Me kërkesë të SHSS, BKS apo në rast të ankesave nga palët e treta, KIB duhet të ofrojë asistencë, ndërmjetësim dhe arbitrim gjatë zbatimit të këtij MM.
2. SHSS dhe BKS dakordohen t'ia besojnë KIB zgjidhjen e kontesteve në përputhje me rregullat e KIB për ndërmjetësim dhe të rregulloreve të brendshme. Në rast të mos-përputhjes me vendimet e KIB me pasoja serioze financiare, pala ka të drejtë të shkëpusë MM në përputhje me Nenin IX, 2.

3. SHSS dhe BKS dakordohen ta ofrojnë në gjuhën Angleze të gjithë dokumentacionin e domosdoshëm në rast të kontestit, duke përfshirë dëshmitë e pagesave dhe një kopje të kërkesës për rimbursim.
4. SHSS dhe BKS dakordohen t'i konsiderojnë vendimet në përputhje me rregullat e KIB për ndërmjetësim dhe arbitrim si përfundimtare dhe të veprojnë sipas rrethanave.
5. Kontestet për shumën nën 500 € nuk do të paraqiten tek KIB.
6. Me iniciativë të KIB do të shqyrtohet zbatimi i këtij MM dhe përgjegjësitë e KIB në veçanti.
7. KIB mund të ftojë SHSS dhe BKS për shqyrtimin e pjesëve të MM dhe në mënyrë të njëanshme mund të përfundojë pjesë apo të gjitha përgjegjësitë e saj nën këtë MM, me një periudhë të njoftimit prej gjashtë (6) muajve, me ç'rast MM do të shkëputet në fund të periudhës së njoftimit.

VII. GARANCIA

1. SHSS dhe BKS do t'i ofrojnë garanci KIB.
2. KIB do t'i konfirmojë SHSS dhe BKS pranimin e garancive të ofruara.
3. Në rast të shkëputjes së këtij MM, garancitë do të mbesin deri në zgjidhjen e të gjitha kërkesave.

VIII. KOMITETI PËR ZBATIM

1. Do të themelohet komiteti për zbatim i përbërë nga anëtarët në vijim:
 - Kryetari i secilës byro/shoqatë;
 - Sekretari i përgjithshëm i secilës byro/shoqatë;
 - Në maksimum tre ekspertë shtesë të secilës byro/shoqatë.
2. Takimet e komitetit për zbatim do të mbliidhen me kërkesën e cilësdo palë dhe duhet të zhvillohen së paku një herë në vit. Koha dhe vendi i takimit duhet të dakordohen në mënyrë të ndërsjellë.
3. Me kërkesë të SHSS, BKS apo me vetë iniciativë, KIB mund të marrë pjesë në komitetin për zbatim. Palët do ta informojnë KIB për takimet e komitetit për zbatim, agjendën e tij dhe do të ofrojnë kopje të rezultatit të procedurave.

4. Shkëmbimi i dokumentacionit duhet të bëhet në formë elektronike dhe/apo kopje fizike.

IX. HYRJA NË FUQI DHE SHKËPUTJA E MM-SË

1. Ky MM hyn në fuqi tridhjetë (30) ditë pas nënshkrimit nga SHSS dhe BKS.
2. SHSS apo BKS mund ta shkëpusë këtë MM përmes dorëzimit të njoftimit me shkrim për shkëputje së paku gjashtëdhjetë (60) ditë përpara tek byroja tjetër. Kur njoftimi me shkrim dërgohet me postë, ai konsiderohet të jetë dorëzuar në datën kur është dërguar njoftimi, siç verifikohet me vulën zyrtare postare.
3. Kërkesa që del nga një aksident që ndodh para datës së skadimit të sigurimit të përdoruesit të mjetit motorik të përfshirë, duhet të trajtohet dhe paguhet në përputhje me dispozitat e këtij MM, vetëm nëse aksidenti ka ndodhur para datës së shkëputjes së këtij MM.

X. MONITORIMI DHE MBIKËQYRJA

1. Monitorimi dhe mbikëqyrja e implementimit të këtij MM do të bëhet nga organet e autorizuara në përputhje me Rregulloret ligjore në fuqi.

XI. GJUHA

1. Çfarëdo korrespondence ndërmjet palëve në këtë MM, qoftë verbale apo me shkrim, në lidhje me dispozitat e këtij MM, duhet të kryhet në gjuhën Angleze.

E nënshkruar në Bruksel më 23 qershor 2013, me tri (3) kopje origjinale në gjuhën Angleze.

Në emër të Byrosë Kosovare të Sigurimeve (BKS)

Z. Faton Abazi

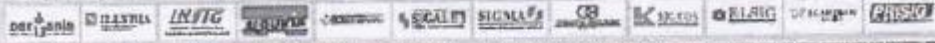
Drejtor [nënshkruar] [vulosur]

Si dëshmitarë:

[nënshkruar]
Znj. Greet Floré
*Sekretare e Përgjithshme
e Këshillit të Byrove*

[nënshkruar]
Znj. Edita Tahiri
*Ministrja për Dialog,
Kosovë*

[nënshkruar]
Z. Rrahim Pacolli
*Shefi i Kuvendit të
Siguruesve të Kosovës*



Certifikatë për Sigurim të Automjetit (TPL Kosova Plus)
Sertifikat za osiguranje vozila (TPL Kosova Plus) / Motor Insurance Certificate (TPL Kosova Plus)
 Udhëtar nën autorizimin e BJK (Bankës Qendrore të Kosovës)
 Issued under the authority of the CBK (Central Bank of Kosovo)

KS 13/

ORIGINAL / ORIGINAL / ORIGINAL						TPL Policy No. / TPL Policy No. / TPL Policy No.															
Vlefshmëria / Validez / Valid																					
Më / Od / From			Deri / Do / To																		
<table border="1"> <tr> <th>Dita / Date</th> <th>Muaji / Month</th> <th>Viti / Year</th> <th>Dita / Date</th> <th>Muaji / Month</th> <th>Viti / Year</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Dita / Date	Muaji / Month	Viti / Year	Dita / Date	Muaji / Month	Viti / Year															
Dita / Date	Muaji / Month	Viti / Year	Dita / Date	Muaji / Month	Viti / Year																
(Të dyja ditët e përfshira) / (Both days included)																					
Forma / Form		Kategoria / Category		Lloji / Type																	
Numri i regjistrimit të automjetit dhe modelit Serij registrator / Serial number Registration Number and make of vehicle																					
Modeli / Modeli / Serij / Make / Chassis No.																					
Prenori / (any) dhe adresën Vërejtje / (any) address Owner (Name and Address)																					
No. Personel / Lidhje Nr. / ID No. No. Personal / Lidhshëm / Business No. No. Personal / Personal No./Passport No.																					
Mënyrë / Mënyrë / Mënyrë / Signature																					
Përshkrim i kushteve të sigurimit / Description of Insurance Terms 1. Kategoria e sigurimit / Insurance Category 2. Lloji i sigurimit / Type of Insurance 3. Periudha e sigurimit / Insurance Period 4. Vendi i sigurimit / Place of Insurance 5. Vendi i sigurimit / Place of Insurance 6. Vendi i sigurimit / Place of Insurance 7. Vendi i sigurimit / Place of Insurance																					
<table border="1"> <tr> <th>PKK</th> <th>AL</th> <th>BOSNIA</th> <th>HRV</th> <th>MKD</th> <th>SRB</th> <th>EU</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> Lëshuar nga / Issued by:						PKK	AL	BOSNIA	HRV	MKD	SRB	EU									
PKK	AL	BOSNIA	HRV	MKD	SRB	EU															
"PRISHIP" S.R.L. Insurance Company Adresa - Str. "Rexhep Meho" nr. 1000, Prishtinë, Republika e Kosovës Str. "Rexhep Meho" nr. 1000, Prishtinë, Republika e Kosovës Str. "Rexhep Meho" nr. 1000, Prishtinë, Republika e Kosovës Str. "Rexhep Meho" nr. 1000, Prishtinë, Republika e Kosovës																					
Data e fillimit / Start Date Data e përfundimit / End Date Mënyrë / Mënyrë / Mënyrë / Signature																					



Certifikatë për Sigurim të Automjetit (TPL Kosova Plus)
Sertifikat za osiguranje vozila (TPL Kosova Plus) / Motor Insurance Certificate (TPL Kosova Plus)
 Udhëtar nën autorizimin e BJK (Bankës Qendrore të Kosovës)
 Issued under the authority of the CBK (Central Bank of Kosovo)

KS 13/

KOPIJA / KOPJA / DUPLICATE						TPL Policy No. / TPL Policy No. / TPL Policy No.															
Vlefshmëria / Validez / Valid																					
Më / Od / From			Deri / Do / To																		
<table border="1"> <tr> <th>Dita / Date</th> <th>Muaji / Month</th> <th>Viti / Year</th> <th>Dita / Date</th> <th>Muaji / Month</th> <th>Viti / Year</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Dita / Date	Muaji / Month	Viti / Year	Dita / Date	Muaji / Month	Viti / Year															
Dita / Date	Muaji / Month	Viti / Year	Dita / Date	Muaji / Month	Viti / Year																
(Të dyja ditët e përfshira) / (Both days included)																					
Forma / Form		Kategoria / Category		Lloji / Type																	
Numri i regjistrimit të automjetit dhe modelit Serij registrator / Serial number Registration Number and make of vehicle																					
Modeli / Modeli / Serij / Make / Chassis No.																					
Prenori / (any) dhe adresën Vërejtje / (any) address Owner (Name and Address)																					
No. Personel / Lidhje Nr. / ID No. No. Personal / Lidhshëm / Business No. No. Personal / Personal No./Passport No.																					
Mënyrë / Mënyrë / Mënyrë / Signature																					
Përshkrim i kushteve të sigurimit / Description of Insurance Terms 1. Kategoria e sigurimit / Insurance Category 2. Lloji i sigurimit / Type of Insurance 3. Periudha e sigurimit / Insurance Period 4. Vendi i sigurimit / Place of Insurance 5. Vendi i sigurimit / Place of Insurance 6. Vendi i sigurimit / Place of Insurance 7. Vendi i sigurimit / Place of Insurance																					
<table border="1"> <tr> <th>PKK</th> <th>AL</th> <th>BOSNIA</th> <th>HRV</th> <th>MKD</th> <th>SRB</th> <th>EU</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> Lëshuar nga / Issued by:						PKK	AL	BOSNIA	HRV	MKD	SRB	EU									
PKK	AL	BOSNIA	HRV	MKD	SRB	EU															
"PRISHIP" S.R.L. Insurance Company Adresa - Str. "Rexhep Meho" nr. 1000, Prishtinë, Republika e Kosovës Str. "Rexhep Meho" nr. 1000, Prishtinë, Republika e Kosovës Str. "Rexhep Meho" nr. 1000, Prishtinë, Republika e Kosovës Str. "Rexhep Meho" nr. 1000, Prishtinë, Republika e Kosovës																					
Data e fillimit / Start Date Data e përfundimit / End Date Mënyrë / Mënyrë / Mënyrë / Signature																					



SAVA OSIGURANJE
 Швајцарско-босанско осигурање
 Саво Тера 10, Београд

САВА ОСИГУРАЊЕ за д.п. Београд
 Булевар војводе Стевана прв. 31
 11000 БЕОГРАД ПИБ: 100001176
 Матрични број: 17407813
 Број за ЕО: 4021304
 Е-пошта: info@savaosiguranje.rs
 Контакт центар: 011 3644 821
 www.savaosiguranje.rs

ПОЛИСА

осигурања од аутоодговорности
 - за осигураника -

№ 17



0000000000
 Осигурање и регистарација
 Матрични број
 Број на полису: регистарациони број
 Регистрациона ознака



Број: 17407813
 Год. пролаз: 2017
 Страна: Бос. респ. мјесте
 Застрањеница: Београд

Број полиса: 17407813
 Место осигурања: Београд
 Осигурање: Аутоодговорност
 Осигураник: Зоран Рибника
 Адреса: Београд

Почетак осигурања: 17.04.2017
 Крај осигурања: 31.12.2017
 Место осигурања: Београд
 Осигурање: Аутоодговорност
 Осигураник: Зоран Рибника
 Адреса: Београд

Получилац: Зоран Рибника
 Адреса: Београд
 Контакт: 011 3644 821

Осигурање: аутоодговорност
 Осигураник: Зоран Рибника
 Адреса: Београд

Осигурање: аутоодговорност
 Осигураник: Зоран Рибника
 Адреса: Београд

Shtojca II
LIMITET E KOMPENZIMIT TË SIGURIMIT

Ligji Nr. 04/L-018 për sigurimin e detyrueshëm nga autopërgjegjësia në Kosovë

Neni 13-Kufizimi i mbulesës siguruese – limitet e sigurimit.

1. Detyrimi i siguruesit nga kontrata e sigurimit të autopërgjegjësisë është i kufizuar me shumën e detyrueshme të sigurimit e vlefshme sipas ligjit, në ditën e aksidentit, përveç kur është kontraktuar një shumë më e lartë e sigurimit.
2. Shuma e detyrueshme minimale e sigurimit për kontraktimin e sigurimit të autopërgjegjësisë, sipas paragrafit 1. të këtij neni, është si më poshtë:
 - 2.1 për dëme në persona, për rast të siguruar, pavarësisht nga numri i personave të dëmtuar një milion (1.000.000) Euro
 - 2.2 për dëme në pasuri, për rast të siguruar, pavarësisht nga numri i personave të dëmtuar dyqind mijë (200.000) Euro
 - 2.3 për dëme të shkaktuara nga përdorimi i autobusit dhe mjeteve motorike të destinuara për transportin e lendeve të rrezikshme, zbatohet dyfishi i shumave minimale të sigurimit të përcaktuara në nën-paragrafët 2.1. dhe 2.2. të këtij paragrafi.
3. Në rast se ka disa palë të dëmtuara nga një ngjarje dhe vlera totale e dëmit e tejkalon shumën e sigurimit të përcaktuar në paragrafin 2. të këtij neni, të drejtat e palëve të dëmtuara ndaj siguruesit zvogëlohen në mënyrë përpjesëtimore.
4. Vendimin mbi ndryshimin e lartësisë së shumave minimale të sigurimit e miraton Qeveria e Republikës së Kosovës, me propozimin e BQK-së. Ky ndryshim i shumave publikohet ne gazetën zyrtare te Kosovës.
5. BQK-ja përcakton për siguruesit kornizat e kontraktimit të mbulesës siguruese mbi shumën minimale të sigurimit.

Sipas Nenit 22 të Ligjit për sigurimin e detyrueshëm të trafikut, limitet e TPL të sigurimit (shumat minimale të mbulesës siguruese) në Serbi janë si në vijim:

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Dëmtime personale | 1.000.000 Euro për aksident. |
| 2. Humbje/dëmtim të pasurisë | 200.000 Euro për aksident. |

LISTA E EMRAVE DHE ADRESAVE TË KOMPANIVE TË SIGURIMIT QË JANË ANËTARE TË BKS DHE SHSS

Për BKS:

- 1. Kompania e Sigurimeve ILLYRIA**
Sheshi Nëna Terezë, Nr. 33
10000 Prishtinë – Kosovë
Remzi Shala – Drejtor i Departamentit të Dëmeve
- 2. Kompania e Sigurimeve KOSOVA E RE**
“Agim Ramadani,” Nr. 1
10000 Prishtinë – Kosovë
Halim Mujku - Drejtor i Departamentit të Dëmeve
- 3. Kompania e Sigurimeve SIGURIA**
“Luan Haradinaj” Ll.a
10000 Prishtinë – Kosovë
Xhavit Pacolli - Drejtor i Departamentit të Dëmeve
- 4. Kompania e Sigurimeve INSIG**
Q. Pejton, rruga “Pashko Vasa,” Nr. 6
10000 Prishtinë – Kosovë
Engjell Gina - Drejtor i Departamentit të Dëmeve
- 5. Kompania e Sigurimeve SIGAL**
Dega Drini në Kosovë
Rruga e “UÇK” Nr. 60
10000 Prishtinë – Kosovë
Kimeti - Drejtor i Departamentit të Dëmeve
- 6. Kompania e Sigurimeve CROATIA SIGURIMI**
“Fehmi Agani” 69 D/1-2
10000 Prishtinë – Kosovë
Nexhmedin Asllani - Drejtor i Departamentit të Dëmeve
- 7. Kompania e Sigurimeve DARDANIA**
“Nëna Terezë”
10000 Prishtinë – Kosovë

Muhamed Boja - Drejtor i Departamentit të Dëmeve

8. Kompania e Sigurimeve ELSING

Rruga e Trepçës, Nr. 15

10000 Prishtinë – Kosovë

Qerim Aliqka - Drejtor i Departamentit të Dëmeve

9. Kompania e Sigurimit SIGKOS

Sylejman Vokshi, Pallati i Kuq

10000 Prishtinë – Kosovë

Agim Hoxha - Drejtor i Departamentit të Dëmeve

10. Kompania e Sigurimeve SIGMA

Dega “SIGMA”

Pashko Vasa, p. n.

10000 Prishtinë – Kosovë

Bali Mahmuti - Drejtor i Departamentit të Dëmeve

11. Kompania e Sigurimeve PRISIG SH.A

“Fazli Grajçevci”

10000 Prishtinë – Kosovë

Tel.: +381 38 221 000

www.prisig-ks.com

12. Kompania e Sigurimeve SCCARDIAN JSC

“Anton Çetta,” 5a

10000 Prishtinë – Kosovë

Tel.: +381 38 777 444

+386 49 90 90 90

indo@scardian.com

www.scardian.com

Insurer	Code	Address	Phone	Fax	e-mail	website
anje a.d.o.	SRB-AM	Ruzveltova 16, 11000 Beograd	+381113343539	+381113343593	zelena.karta@ams.co.rs	www.ams.co.rs
je a.d.o.	SRB-AS	Bul. Mihajla Pupina 165c, 11070 Novi Beograd	+381112608676	+381112608684	info@is-osiguranje.rs	www.is-osiguranje.rs
avno osiguranje a.d.o.	SRB-AX	PC Ušće - Bulevar Mihaila Pupina 6, 11070 Novi Beograd	+381112200420	+381112200401	nikola.jlc@axa.rs	www.axa.rs
i Sad a.d.o.	SRB-NS	Bul. Mihajla Pupina 8, 21000 Novi Sad	+381216616022	+381216624831	ivana.zepina@ddor.co.rs	www.ddor.co.rs
uranje a.d.o.	SRB-D	Mekenzijeva 65, 11000 Beograd	+381113441725	+381112431780	greencard@dinav.com	www.dinav.com
iguranja Srbija a.d.o.	SRB-G	Vladimira Popovića 8, 11000 Beograd	+381113116864	+381113113256	greencard@generali.rs	www.generali.rs
osiguranje a.d.o.	SRB-ML	Bulevar Mihajla Pupina 10 L, 11070 Novi Beograd	+381117142300	+381117152300	mio@milentijum-osiguranje.rs	www.milentijum-osiguranje.rs
ranje a.d.o.	SRB-SV	Bul. Vojvode Mista 51, 11000 Beograd	+381113644801	+381113644889	office@sava-osiguranje.rs	www.sava-osiguranje.rs
iguranje a.d.o.	SRB-TO	Milutina Milankovića 7a, 11000 Beograd	+381113404918	+381113122400	biljana.tomanovic@tigliav.rs	www.tigliav.rs
vojno osiguranje a.d.o.	SRB-UQ	Milutina Milankovića 134g, 11000 Beograd	+381112024100	+381112024142	info.sterje@unika.rs	www.unika.rs
aditsche osiguranje a.d.o.	SRB-WS	Tresojnog Cvetia 1, 11070 Novi Beograd	+381112200959	+381112120196	office@wiener.co.rs	www.wiener.co.rs

of Serbian Insurers osiguravača Srbije	UOS ASI	Milentija Popovića 5b/II, Novi Beograd	+381112927900 +381112927950	+381112927900	greencard@uos.rs	www.uos.rs
---	------------	--	--------------------------------	---------------	------------------	------------